

# Dictionary



**Begrüßung, Vorstellung, Allgemeines****Greeting someone,  
introducing yourself, general****1. Begrüßung / Abschied****1. Greeting someone /  
Saying goodbye**

Guten Morgen / Tag / Abend!

Good morning / - / Good evening!

Hallo!

Hello!

Auf Wiedersehen!

Goodbye!

Tschüss!

Bye! / See you! / Cheers!

Bis morgen!

See you tomorrow!

Bis bald!

See you soon!

Alles Gute!

All the best!

**2. Vorstellung****2. Introducing yourself**

Ich heiße ...

I am ...

Mein Name ist ...

My name is ...

Ich bin ...

I am ...

Das ist Herr / Frau ...  
(jemanden vorstellen)This is Mr / Ms ...  
(introducing someone else)

Hier ist ... (telefonisch vorstellen)

... speaking (introducing yourself  
on the telephone)

Wie heißt du / heißen Sie?

What is your name?

Sehr angenehm!

Nice / Pleased to meet you!

Ich wohne in ...

I live in ...

Ich komme aus ...

I'm from ...

Ich bin in Deutschland seit ...

I have been in Germany since ...  
e.g. January / 2014  
I have been in Germany for ...  
e.g. 3 months / 2 weeks

Meine Hobbys sind ...

My hobbies are ...

**3. Allgemeines****3. General**

Ja

Yes

Nein

No

Freut mich, Sie zu sehen!

Nice / Good to see you!

Wie geht es dir / Ihnen?

How are you?

(Sehr) Gut!

I'm fine!

Schlecht.

Not so good.

Es geht mir gut / nicht gut.	I'm fine / I don't feel so good.
Das ist schön!	That's good.
Das freut mich!	Glad to hear it!
Das ist nicht gut / schlecht!	That's not good / That's a shame!
Das ist aber schade!	That's a pity!
Das tut mir leid.	Sorry to hear it.
Verstehen Sie mich?	Can you understand me?
Ich verstehe Sie (nicht).	I (don't) understand you.
Sprechen Sie bitte langsamer!	Please speak more slowly!
Was bedeutet dieses Wort?	What does this word mean?
Was heißt das auf Deutsch?	What is that in German? / How do you say that in German?

## Entschuldigung, Danke, Bitte

## Saying sorry, saying thank you, asking for something

### 1. Entschuldigung

### 1. Saying sorry

Entschuldigung / Verzeihung ... (Gespräch anfangen)	Excuse me ... (then begin conversation)
Entschuldigung / Entschuldigen Sie bitte.	Sorry / I'm very sorry / I apologise.
Bitte, ...	Please ...
Wie bitte?	Sorry? / Pardon?
Darf ich / Kann ich ...	May I / Can I ...
Tut mir (sehr) leid!	I'm (very / extremely) sorry!

### 2. Danken

### 2. Saying thank you

Danke (sehr / schön)!	Thank you / Thanks (very much)!
Ich danke (dir / Ihnen)!	Thank you!
Vielen / Herzlichen Dank!	Many thanks!
Bitte! / Bitte schön!	Not at all!
Nichts zu danken!	That's OK!
Gern geschehen!	Glad to help!

### 3. Bitte

### 3. Asking for something

Ich möchte gern ...	I would like ...
Ich brauche ...	I need ...
Kann ich ... (etwas fragen)?	Can I ... (asking a question)?
Kannst du / Können Sie mir sagen...?	Can you tell me ...?
Kannst du / Können Sie mir helfen?	Can / Could you help me?
Können Sie das bitte wiederholen?	Could you please repeat that?
Können Sie das bitte aufschreiben?	Can / Could you write that down, please?
Darf ich ...?	May I ...
Ich habe eine Bitte ...	I would like to ask whether ...

### 4. Antwort auf eine Bitte

### 4. Answering a question

Ja! / Nein!	Yes! / No!
Bitte!	Please!
Natürlich! / Klar! / Sicher! / Gern!	Of course! / Sure! / Certainly! / Gladly!
Selbstverständlich!	Naturally!
Einverstanden!	Agreed! / OK!
Das wäre gut!	That would be good / fine!
Warum nicht?	Why not?
Das ist nicht nötig.	That's not necessary.
Keineswegs! / Auf keinen Fall!	No way! / Not by any means!
Nein, gar / überhaupt nicht.	No, not at all.
Das geht nicht.	That's not possible / That isn't possible.

4

### Dokumente / Passangelegenheiten / Behördengänge

### Documents / Passports / Authorities

#### 1. Angaben zur Person:

#### 1. Personal particulars

Wie alt bist du? / Wie alt sind Sie?	How old are you?
Ich bin ... Jahre alt.	I am ... / I'm ... (years old).
Wann bist Du geboren? / Wann sind Sie geboren?	When were you born? / (What is) your date of birth?
Ich bin am ... geboren.	I was born on ...
Wo bist Du geboren? / Wo sind Sie geboren?	Where were you born? / (What is) your place of birth?

Ich bin in ... geboren.	I was born in ...
Bist du verheiratet? / Sind Sie verheiratet?	Are you married?
Ich bin verheiratet / ledig / geschieden / verwitwet.	I am / I'm married / single / divorced / a widow / a widower.
Meine Adresse ist ...	My address is ... / I live at ...
Meine Postleitzahl (PLZ) ist ...	My postal code is ...

## 2. Passkontrolle

## 2. Passport inspection

Ihren Pass / Ihre Ausweispapiere bitte.	Your passport / Your identity papers (ID), please.
Hier ist mein Pass. / Hier sind meine Ausweispapiere.	Here's my passport. / Here are my identity papers (ID).
Der Pass ist abgelaufen / ungültig.	This passport has expired / is invalid.
Helfen Sie mir bitte, dieses Formular auszufüllen.	Please help me (to) fill in this form.
Unterschreiben Sie bitte hier. / Eine Unterschrift bitte.	Please sign here. / Your signature here, please.

## 3. Warten

## 3. Waiting

Wartebereich / Wartezimmer	Waiting area / waiting room
Bitte warten	Please wait (here).
Ziehen Sie bitte eine Nummer.	Please take a number.
Wo finde ich bitte die Toilette?	Can you tell me where there's a toilet, please?
Öffnungszeiten / Sprechstunde	Opening hours / Office hours

## In der Stadt

## In town

### 1. Zug fahren/ Bus fahren

### 1. Travelling by train/bus

Wo ist der Bahnhof? / Wo ist die Haltestelle?	Where is the (railway/train) station? / Where is the (nearest) bus stop?
Wie komme ich am besten nach ...?	How can I best get to ...?
Muss ich umsteigen? / Wo muss ich umsteigen?	Do I need to change? / Where do I need to change?
Fährt dieser Zug / Bus nach ...?	Does this train / bus go to ...?
Wann fährt der nächste Bus nach ...?	When does the next bus to ... leave?

Von welchem Gleis fährt der Zug nach ...? Wo fährt der Bus ab?	From / On what platform does the train to ... leave? Where does the bus leave?
Wo kann ich eine Fahrkarte kaufen?	Where can I get / buy a ticket?
Ist diese Fahrkarte für eine oder mehrere Personen?	Is this ticket for one or several persons?
Ihre Fahrkarte bitte!	(Your) ticket(s) please!
Hier ist meine Fahrkarte.	Here's my ticket.
Ist dieser Platz noch frei? / Ist dieser Platz besetzt?	Is this seat taken? / Is this seat occupied?
Der Zug / Bus hat Verspätung.	The train / bus is (running) late.
Fährt dieser Bus bis zum Zentrum / bis zur Haltestelle ...?	Does this bus go to the town centre / to ...?
Bitte sagen Sie mir, wo ich aussteigen muss.	Could you please tell me where I need to get off?
Mit welchem Bus komme ich dahin?	Which bus do I need to take to get there?

## 2. Post

## 2. Post office

Wie komme ich zur nächsten Poststelle?	Where can I find the nearest post office?
Wie sind die Öffnungszeiten?	When/How long are they open?
Wo kann ich Briefumschläge / Briefmarken kaufen?	Where can I get/buy envelopes / stamps?
Geben Sie mir bitte eine passende Briefmarke.	Please give me the proper / correct stamp.

## 3. In der Stadt

## 3. In town

Ich möchte mir / (Wir möchten uns) gern die Stadt ansehen.	I / we would like to look round the town.
Darf ich bitte vorbei? (bei Menschen im Weg)	Excuse me! (when people are in the way)
Ich suche die Straße ... / den Platz ...	I'm trying to find ... street / ...square.
Zeigen Sie mir bitte den Weg auf dem Stadtplan.	Could you show me the way on the map, please?
Kann man dahin zu Fuß hinkommen?	Can I / we get there on foot?
Ich kenne den Weg nicht.	I don't know the way.
Ich habe mich verlaufen.	I'm lost.
Wie komme ich zur Straße ...?	How can I get to ... street?
Gehen Sie geradeaus.	Go straight ahead.

Biegen sie nach rechts / links ab.	Turn to the right / left.
Biegen / gehen Sie um die Ecke.	Go round the corner / bend.
Sagen Sie mir bitte, wo ist hier ... die Polizeiwache?	Can you please tell me how to find ... the police station?
eine Bushaltestelle?	a bus stop?
die nächste Apotheke?	the nearest chemist / pharmacy?
Wo kann man ... kaufen?	Where can I get/buy ...?
einen Stadtplan	a street map
Lebensmittel	food
Kleidung / Schuhe	clothes/shoes
Wo finde ich hier freies Internet / WLAN?	Where can I find free Internet / WLAN access here?

## Medizinische Hilfe

## Medical assistance

### 1. Beim Arzt

### 1. At the doctor's

Ich bin krank.

I'm ill.

Mir ist schlecht.

I feel ill / sick.

Ich brauche einen Arzt.

I need a doctor.

Wie sind die Sprechzeiten?

When is the doctor's surgery open?

Welche Beschwerden haben Sie? /  
Was haben Sie?

What are your symptoms? /  
What is wrong with you?

Ich habe hier Schmerzen.

I have a pain here.

Mir ist übel.

I feel sick.

Ich habe Schüttelfrost.

I have a chill.

Ich habe mich erkältet.

I've (caught) a cold.

Ich habe ...

I have ...

○ Fieber

○ a temperature

○ Husten

○ a cough

○ Schnupfen

○ a cold

Mir tut mein ... weh.

My ... hurts / aches:

○ Arm

○ arm

○ Bein

○ leg

○ Rücken

○ back

○ Kopf

○ head

○ Bauch

○ stomach

Ich habe mich verletzt.	I've hurt / injured myself.
Ich habe mir meinen Arm gebrochen.	I've broken my arm.
Wie lange sind Sie schon krank?	How long have you been ill / sick?
Haben Sie Fieber?	Do you have a temperature?
Nehmen Sie regelmäßig Medikamente ein?	Do you take any medicines regularly?
Sind Sie schwanger?	Are you pregnant?

## 2. In der Apotheke

## 2. At the chemist's / At the pharmacy

Geben Sie mir bitte etwas gegen ...	Could you give me something for ..., please
<input type="radio"/> Kopfschmerzen	<input type="radio"/> a headache
<input type="radio"/> Bauchschmerzen	<input type="radio"/> stomach ache
<input type="radio"/> Halsschmerzen	<input type="radio"/> a sore throat
<input type="radio"/> Zahnschmerzen	<input type="radio"/> toothache
<input type="radio"/> Sodbrennen	<input type="radio"/> heartburn
<input type="radio"/> Erkältung	<input type="radio"/> a cold
Tabletten	tablets, pills
Sirup	syrup, linctus, mixture
Pulver	powder
Salbe	ointment
Tropfen	drops
Wie nimmt man dieses Medikament ein?	How do / should I take this medicine?
<input type="radio"/> Einmal / zwei Mal am Tag	<input type="radio"/> once / twice a day
<input type="radio"/> Morgens / mittags / abends	<input type="radio"/> in the morning(s) / at midday / in the evening
<input type="radio"/> Vor / nach dem Essen	<input type="radio"/> before / after meals
Sind Sie schwanger? / Sie sind schwanger!	Are you pregnant? / You're pregnant!
Haben Sie ein Rezept vom Arzt?	Do you have a doctor's prescription?
Ich habe ein Rezept vom Arzt.	I have a prescription from my doctor.

## Häufige Fragewendungen

## Frequently used questions

Wer?	Who?
Was?	What?



Wo? / Wo ist ...? / Wo finde ich ...?	Where? / Where is ...? / Where can I find
Wie?	How?
Wann?	When?
Wozu?	What for?
Warum?	Why?
Weshalb?	For what reason? / Why?
Wieviel?	How much?
Wohin?	Where to?
Woher?	Where from?
Welche / welcher / welches?	Which?
Wer ist das?	Who is that?
Was ist das?	What is that?
Mit wem?	With whom? (Who with?)
Wem gehört das?	Whose is this / that? / Who does this/that belong to?
Wer sind Sie?	Who are you?
Wie lange?	How long?
Was / Wen suchen Sie?	What / Who are you looking for?
Wer sind Sie?	Who are you?
Wie bitte? / Was haben Sie gesagt?	Pardon? / What did you say?
Wo ist die Toilette?	Where's the toilet?
Was bedeutet dieses Wort?	What does this word mean?
Darf ich Sie etwas fragen?	Can I ask you something?
Was heißt / bedeutet ...?	What does ... mean?

### Beschilderungen

### Signposts, Posters

Herzlich willkommen!	Welcome! / A very warm welcome!
Betreten auf eigene Gefahr!	Enter at your own risk!
Betreten verboten	Keep out! / Off limits to unauthorised personnel!
Privatgrundstück / Privatparkplatz	Private property / Private parking
Eltern haften für Ihre Kinder	Parents are liable for their children.
Durchgang verboten	No admittance
Kein Durchgang	No entry
Nur für Personal	For authorised personnel only

Kein Ausgang	No exit
Parken verboten	No parking
Dieser Bereich wird videoüberwacht	This area is monitored by CCTV
Kein Winterdienst	No snow / ice clearing
Rauchen verboten / Nichtraucherzone	No smoking / Non-smoking area
Vorsicht Stufe!	Mind the step!
Eingang / Ausgang	Entrance / Exit
Tür bitte abends abschließen	Please keep door closed at night

Wochentage und Monate	Days of the week, months of the year
-----------------------	--------------------------------------

<b>1. Wochentage:</b>	<b>1. Days of the week:</b>
Montag	Monday
Dienstag	Tuesday
Mittwoch	Wednesday
Donnerstag	Thursday
Freitag	Friday
Samstag	Saturday
Sonntag	Sunday

<b>2. Monate:</b>	<b>2. Months of the year:</b>
Januar	January
Februar	February
März	March
April	April
Mai	May
Juni	June
Juli	July
August	August
September	September
Oktober	October
November	November
Dezember	December

**[willkommen.schleswig-holstein.de](http://willkommen.schleswig-holstein.de)**

Flüchtlinge in Schleswig-Holstein - Refugees Welcome

Ministerium für Inneres und Bundesangelegenheiten  
des Landes Schleswig-Holstein | Düsternbrooker Weg 92 | 24105 Kiel